## Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出版宣言者及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

•	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝官する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に配載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
多層ホログラフィック記録媒体のアクセス方法	Access method for multi-layer
	holographic recording medium
上記発明の明細書はここに派付きれているが、下記の福がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on
払は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁据があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出質または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) (d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 毎年版を主張する大州町の州町日とりも前の州町日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box,

優先報を主張するや田駅の田駅日よりも前の田駅日を行する外国 特許出版または発明者証の出版、吹いはPCT国際出版について いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 Japanese Patent Application Number			Priority Not Claimed 優先根主張なし
2003-432466	JAPAN _	26/12/2003	
(Number) (委号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed (出版日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米B 国法典第35購119条 (e) 項の利益		-	er Title 35, United States Code, Section rovisional application(s) listed below.
(Application No.) (出版卷号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取器号)	(Filling Date) (出版日)
央第35編第120条に基づく利益でなるPCT国際出版についても、そのなるPCT国際出版についても、そのを主張する。また、本出版の各特許の名を接頭112条第1段に規定されたPCT国際出国内出版に対していたのとの表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表	の周第365条(c)に基づく利益 情求の範囲の主題が、米国法典第 に総様で、先行する米田出版又は 基合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 系規則1.56に定義された特許	International application designand, insofar as the subject me application is not disclosed in international application in the of Title 35, United States Codito disclose information which Title 37, Code of Federal Reg	lication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, fisted below after of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in utations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filing date of application.
(Application No.) (出版書号)	(Filing Date) (出夏日)	(Status: Patented, Pending (項双:特許許可、係居	
(Application No.) (出版名号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (項況:特許許可、係基	•
私は、ここに表明された私自身の! 且つ情報と信ずることに基づくほ注: を宜すし、さらに、故意に基づらの既! 記18編第1001条にそっない! により処別され、またそのようなな! たはそれに対して発行されるいかな することを理解した上でほ述が行わ!	が、実実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその関方 窓による虚偽の延送は、本出賦ま る特許も、その有効性に問題が生	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledge like so made are punishable to Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements so that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such separatize the validity of the application.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese	Language	Declaration
	本語宜音書	

炎任状: 私は本出版を審査する手機を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業琦を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 姓士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

書類送付先

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、 署名を

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent

(703)836-6400

lett	たは第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
MT - 2		
	塚越 拓哉	Takuya TSUKAGOSHI
発明者	日付	Jahuya Jsukagoshi March 10,
住所	日本国神奈川県相模原市西橋本3-4-2	Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara-shi Kanagawa, 229-1131, Japan
田報		Cilizenship
	日本国	JAPAN .
郵便の	<sup>)宛先</sup> 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan
	-	
第二弁	<b>も</b> 関発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
-	吉成 次郎	Jiro YOSHINARI
第二步	<b>も</b> 同発明者の著名 日付	Second inventor's signature Date
		Siro Godinari June 6,2006
住所	日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Residence CLO TDK Corporation 1·13·1, Nihonbashi, Chuo·ku, Tokyo 103·8272, Japan
国籍		Citizenship
	日本国	JAPAN
经任何	<sup>9 痛免</sup> 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan

joint Inventors.)

: die eeu in eeu fer	
第三共同 <b>免明者名</b>	Full name of third joint inventor, if any
三浦 栄明	Hideaki MIURA
第三共同発明者の署名 日付	Third in control of
	Third inventor's signature Oate
	Tedeski Mura June 6, 2006
<del>住所</del> 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号	Residence C/O TDK Corporation
TDK株式会社内	1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
	103-8272, Japan
国海	Citizenship
日本国 日本国	JAPAN
郵便の宛先のよった一大・エストは、エストのでは、	- Port Office Address C/O TDK Corporation
郵便の宛先日本国東京都中央区日本橋一丁目13番15	Past Office Address 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
TDK株式会社内	103-8272, Japan
第四共同免明者名	Full name of fourth joint inventor, if any
水島 哲郎	Tetsuro MIZUSHIMA
第四共同発明者の署名 日付	
おは大門元が行り著行 ロリ	Fourth inventor's signature Date
	Teturo myushina February 28, 2006
住所 日本国大阪府守口市佐太中町2丁目7番27号	1001 daily 20, 2000
一一 日本国人版府寸日印任太中町21日1街21号	Residence 2-7-27, Satanakamachi, Moriguchi-shi, Oosaka
	570-0002, Japan
国籍 -	Citizenship
日本国	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
TDK株式会社内	103-8272, Japan
	103 6212, Japan
第五共同発明者名	Full name of lifth joint inventor, if any
	The same of the part district, it diff
第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Oate
住所	
· ·	Residence
国籍	Citizenship
	шиелыф
郵便の宛先	Post Office Address
第六共同発明者名	P. M. and A. Carlotte Street, and M. Carlotte Street,
おハスドルガモセ	Full name of sixth joint inventor, if any
~ <del></del>	
第六共同発明者の署名 日付	Surth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Cirizenship
郵便の宛先	
31 C 1 7 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1	Part Office Address
31C-77676	Past Office Address